

# Русский язык как основа интеграционных процессов в СНГ

А.В. Лукьянчиков, А.В. Суконкин, И.П. Ткач

**В** Минске 12–16 ноября 2014 г. проходила IV Международная практическая конференция «Русский язык — язык межнационального общения». Организатором мероприятия выступил Департамент внешнеэкономических и международных связей Москвы (ДВМС).

В приветствии участникам Конференции министр Правительства Москвы, руководитель ДВМС С.Е. Черёмин отметил: «Мы хорошо понимаем, что русская история, русская культура и русский язык — это именно то, что объединяет нас с вами в единое этнокультурное пространство, называемое “Русский мир”. Поэтому мы много внимания уделяем поддержке и сохранению русского языка».

Конференция проходила в минском Доме Москвы, а также в Национальной библиотеке Беларуси. Подчеркивая неслучайный выбор места проведения Конференции, заместитель руководителя ДВМС А.В. Чижов сказал: «Во-первых, это очень удобно для приезда участников: Минск — это самый центр Европы. А во-вторых, русский язык в Беларуси функционирует полнокровно, являясь одним из государственных». По мнению члена Совета Федерации Федерального Собрания РФ А.Н. Соболева, «Белоруссия — это своего рода форпост, где русский язык живет свободно, развивается и демонстрирует всему миру, как это может происходить».

Цель Конференции — поддержка и развитие русского языка за рубежом как основы национальной идентичности соотечественников, построения межкультурных коммуникаций, укрепления контактов межнационального общения как основы эффективного диалога и развития международного сотрудничества.

Она собрала более 400 участников из Латвии, Литвы, Киргизии, Черногории, Болгарии, Приднестровья, Украины, Белоруссии, России. Филологи-лингвисты и литературоведы из ведущих университетов, деятели культуры и искусства, специалисты издательского и библиотечного дела, преподаватели русского языка и литературы, учителя русской словесности, руководители общественных организаций соотечественников за рубежом собрались обсудить вопросы поддержки и развития русского языка за рубежом.

Приветствия участникам направили: Совет Федерации Федерального Собрания Российской Федерации, Министерство образования Республики Беларусь, Представительство Россотрудничества в Республике Беларусь, Национальная библиотека Беларуси, Ассоциация книгоиздателей России, руководители Домов Москвы в Севастополе и Минске.

Во время пленарного заседания многие ученые выражали серьезную озабоченность состоянием современного русского языка и вопросами общего образования. Обсуждая его трансформации, распространение по миру, методики преподавания, профессор Московского государственного университета им. М.В. Ломоносова и автор пленарного доклада А.П. Лободанов отметил, что в этих проблемах «...виноваты мы сами — носители русского языка и ученые-филологи, ослабившие работу по нормированию и совершенствованию современного языка и системы речи в целом».

Обсуждая инструментальные функции русского языка в эпоху нарастающей академической мобильности, некоторые ученые отмечали наличие серьезного перекоса в международных связях ведущих российских вузов в сторону западных стран. «К нашему горькому сожалению, на сегодняшний день лишь 10–15% этих связей ориентированы на страны постсоветского пространства», — поделился своим беспокойством профессор Ю.П. Кожаев.

По мнению писателя В.В. Личутина, реформы Петра I крайне отрицательно повлияли на русский литературный



язык, придав ему европейскую канцелярскую деловитость. Все участники согласились с тем, что Россия находится сейчас на своеобразном переломе, когда культура, книга, художественное слово являются не только залогом ее будущего, но и гарантией выживания на крутых геополитических виражах.

Проблемы, поднятые в выступлениях на пленарном заседании, более подробно рассматривались и обсуждались



в ходе работы трех секций: «Русский язык и литература: теория и практика изучения и преподавания», «Русский язык в культуре и искусстве», «Русский язык в библиотечном пространстве».

В какой-то степени тревогу представителей фундаментальной науки сглаживали практики. Многие учителя-русисты говорили о том, что сегодня наметился устойчивый рост интереса к овладению русским языком в странах ближнего зарубежья и странах Восточной Европы.

«Русский язык сегодня высоко котируется среди болгарских школьников и студентов как серьезное конкурентное преимущество при поступлении в престижные вузы Европы и Америки», — сообщила коллегам старший эксперт по обучению иностранным языкам из г. Враца (Болгария) Р.А. Кабатлийска.

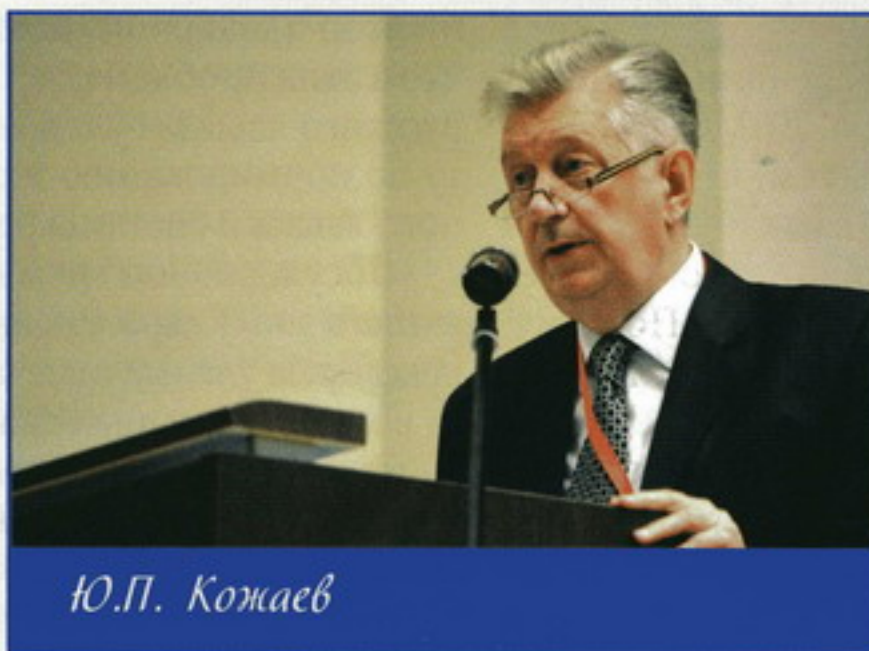
Большинство преподавателей русского языка как иностранного настойчиво повторяли мысль о назревшей необходимости внедрять современные технологии в процесс изучения русского языка, совершенствовать материально-техническую базу преподавания.

Этим вопросам были посвящены мастер-классы «Компьютерные технологии в практике преподавания русского языка. Знакомство с русской культурой: мультимедийные комплексы». Использование современных IT-технологий в практике преподавания русского языка как иностранного ярко продемонстрировали в своих авторских методиках профессор Московского института открытого образования Н.Е. Кутейникова и доцент Московского государственного университета им. М.В. Ломоносова Е.Ю. Николенко. Оригинальность способов вовлечения в игровую деятельность на уроках языка, методы развития у студентов особых риторических умений были отмечены аплодисментами коллег по профессии.

«Лично я для себя почерпнула очень много на этих мастер-классах и, конечно, новые знания помогут мне в дальнейшей работе», — призналась педагог



*А.П. Лободанов*



*Ю.П. Кожаев*

из минской гимназии № 146 И. Варакса.

График Конференции был очень плотным. Научная программа включала в себя более 50 докладов по актуальным про-



*Р.А. Кабатлийска*

блемам использования русского языка как средства межнационального общения, а также практические вопросы преподавания русского языка как иностранного.

В один из таких дней организаторам даже пришлось расширить программу Конференции, выйти из формальных рамок, поскольку встреча с писателем В.В. Личутиным неожиданно переросла в полномасштабный авторский вечер вопросов и ответов, дружеской дискуссии о литературе и русском языке.

Организаторы также предложили участникам Конференции культурную программу — экскурсию по городу и первоклассный концерт.

Участники отметили высокий научно-практический уровень Конференции, хорошую организацию мероприятия и выразили заинтересованность в регулярном проведении встреч, посвященных поддержке и развитию русского языка за рубежом.

Было отмечено, что всего за несколько лет мероприятие превратилось в масштабный международный форум с серьезным научным потенциалом.

**Олег Николаевич Трубачев (1930—2002)** — всемирно признанный ученый XX — начала XXI века, специалист по сравнительно-историческому языкознанию, славист, лексикограф, этимолог, доктор филологических наук, член-корреспондент АН СССР (1972), академик РАН (1992).



...Ни одна подлинно великая страна не кончается там, где кончается ее территория. Значительно дальше простирается влияние культуры великой страны, и это влияние идет практически всегда через ее язык. Знание языка великой культуры пускает корни в сопредельных инонациональных регионах, языки которых при этом связывает с наиболее авторитетным языком макрорегиона целая система своеобразных отношений, которые укладываются в понятие языкового союза, уже относительно давно принятое в мировой лингвистической науке.



«...Незримый дух Дома — Русский Языковой Союз — не вдруг и не нами созданный, продолжает прочно держать нас вместе, и однажды он сведет нас воедино», — подытожила разные мнения одна из выступавших, процитировав слова всемирно известного слависта, академика О.Н. Трубачева.



На пленарном заседании Конференции

В итоговом документе участники Конференции, понимая роль русского языка как основы развития интеграционных процессов в государствах — участниках Содружества Независимых Государств, удовлетворения языковых и культурных потребностей соотечественников, проживающих за рубежом, предложили:

1. Учитывая существенный вклад российских ученых в достижения мировой научной и технической мысли, наращивать использование русского языка в качестве научного в интернациональной интеграционной системе научных обменов.

2. Содействовать дальнейшему распространению русского языка в международных средствах массовой информации: на телевидении, радио и в печати.

3. Активно пропагандировать необходимость изучения русского языка для овладения шедеврами рус-

ской литературы в оригинале, использовать для этих целей опыт российских специалистов.

4. Используя высокую информативность и когнитивные свойства русского языка, настойчиво вести разъяснительную работу о необходимости изучения русского языка в вузах и в системе квалификационной подготовки для повышения конкурентоспособности специалистов на рынке труда в условиях глобализации.

5. Признать целесообразной и профессионально значимой для преподавателей русского языка и литературы зарубежных стран такую форму обмена опытом, как мастер-классы ведущих учителей России, в том числе с использованием современных IT-технологий.

6. Проводить на регулярной основе олимпиады по русскому языку для зарубежных школьников, изучающих русский язык. Выделять для этих целей гранты, а также поощрять победителей поездками в Россию.

7. Усилить работу по обеспечению научной, учебной, методической литературой, компьютерными программами, мультимедийными уроками по русскому языку и литературе преподавателей русскоязычных школ за рубежом.

8. Развивать практику реализации совместных научно-практических проектов, в том числе издание учебников и учебных пособий по русскому языку и литературе, ведущими российскими учеными и преподавателями русского языка за рубежом.

Участники Конференции выразили глубокую признательность Правительству Москвы за постоянную поддержку российских соотечественников за рубежом, поддержку российского образования и русского языка, реализацию программ культурного и гуманитарного обмена и предложили провести следующую — V Конференцию «Русский язык — язык межнационального общения» — в 2015 г. на базе Дома Москвы в Минске.

Работу Конференции освещали российские, белорусские, латвийские, литовские и болгарские средства массовой информации.

...Речь идет об уже давнем широком и глубоком воздействии русского литературного, книжно-письменного языка, а через его посредство — русской литературы и культуры на многие народы, с которыми суждено сосуществовать русскому народу и русскому языку. Это воздействие было многоликим, и оно в основном реализовалось, как и положено языку культуры и цивилизации, в виде потока слов, типичных значений, специальных терминов, выражений оборотов речи. Это естественный феномен и процесс. Административное вмешательство и репрессивное законо-

дательство здесь не достигают цели. Отменить русский язык как средство межнационального общения нельзя.

Размышляя над этим феноменом и его аналогиями в мировом языкознании, я пришел к выводу, что мы имеем перед собой Русский языковой союз. Он сложился не вчера и даже не в СССР, а в обширных границах старой России. К слову сказать, ни один национальный язык не пал жертвой русского языка и этого Русского языкового союза...

Трубачев О.Н. «В поисках единства»